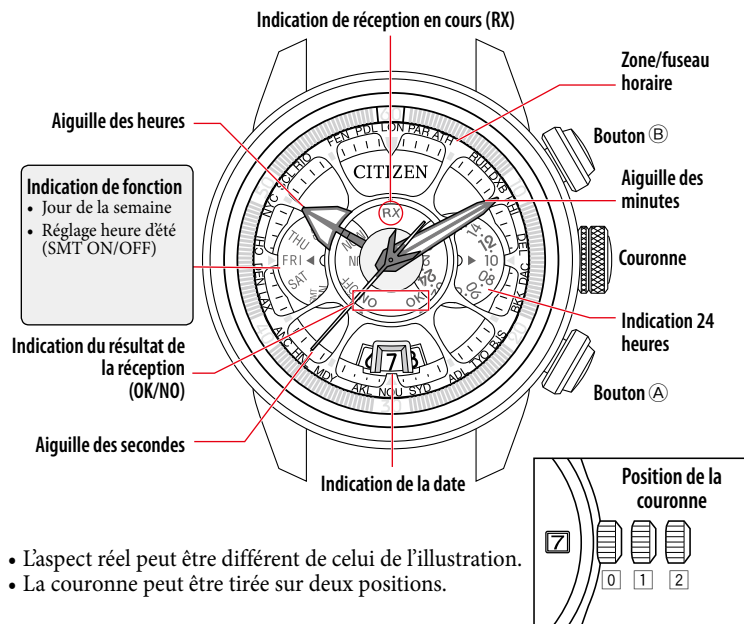


- Cette montre fonctionne à l'énergie solaire. Exposez le cadran à la lumière et utilisez-la avec une charge suffisante.
- Pour plus de détails sur la durée de charge, les caractéristiques et le fonctionnement, reportez-vous au mode d'emploi : Mode d'emploi H990

Identification des composants



- L'aspect réel peut être différent de celui de l'illustration.
- La couronne peut être tirée sur deux positions.

Vérification de la réserve d'énergie

1. Appuyez sur la couronne pour la placer en position 0.
2. Enfoncez et relâchez le bouton inférieur droit (A).

L'aiguille des secondes se déplace pour indiquer la réserve d'énergie.

Mouvement de l'aiguille des secondes	État de la réserve d'énergie
Indication « OK » ou « NO » après mouvement dans le sens des aiguilles d'une montre	La réserve d'énergie est suffisante.
Indication « OK » ou « NO » après mouvement dans le sens contraire des aiguilles d'une montre	Chargez la montre immédiatement.

- « OK » et « NO » indiquent le résultat de la réception du signal de l'heure en provenance du satellite. Ils n'ont aucun lien avec l'état de la charge.

3. Enfoncez et relâchez le bouton inférieur droit (A) pour terminer la procédure.

- Elle revient automatiquement à l'indication de l'heure actuelle en 10 secondes environ, sans appuyer sur le bouton.

Réglage de l'heure mondiale

Vérification de l'heure mondiale

1. Appuyez sur la couronne pour la placer en position 0.
2. Enfoncez et relâchez le bouton supérieur droit (B).
L'aiguille des secondes se déplace pour indiquer la zone actuellement sélectionnée.
3. Enfoncez et relâchez le bouton supérieur droit (B) pour terminer la vérification.
 - Elle revient automatiquement à l'indication de l'heure actuelle en 10 secondes environ, sans appuyer sur le bouton.

Réglage de l'heure mondiale

Sélectionnez une zone parmi les 26 zones du monde pour régler l'heure.

1. Tirez la couronne en position 1.
L'aiguille des secondes indique le réglage actuel de l'heure mondiale et l'aiguille de fonction indique le réglage de l'heure d'été.
2. Tournez la couronne pour sélectionner une zone.
3. Appuyez sur la couronne pour la placer en position 0 et terminer la procédure.

Tableau des fuseaux horaires et des zones représentatives

- Les fuseaux horaires du tableau sont basés sur l'heure UTC (Temps universel coordonné).
- Des pays ou régions peuvent changer de fuseau horaire pour diverses raisons.
- Pour régler l'heure mondiale en heure d'été lorsque la zone sélectionnée est en heure d'été, choisissez la zone, puis réglez l'heure d'été.

Fuseau horaire	Aiguille des secondes	Nom de la zone	Zone représentative	Fuseau horaire	Aiguille des secondes	Nom de la zone	Zone représentative
0	0	LON	Londres	+11	30	NOU	Nouméa
+1	2	PAR	Paris	+12	32	AKL	Auckland
+2	4	ATH	Athènes	-11	35	MDY	Îles Midway
+3	7	RUH	Riyad	-10	37	HNL	Honolulu
+4	9	DXB	Dubaï	-9	39	ANC	Anchorage
+5	11	KHI	Karachi	-8	42	LAX	Los Angeles
+5,5	14	DEL	Delhi	-7	44	DEN	Denver
+6	16	DAC	Dacca	-6	46	CHI	Chicago
+7	18	BKK	Bangkok	-5	49	NYC	New York
+8	21	BJS	Pékin	-4	51	SCL	Santiago
+9	23	TYO	Tokyo	-3	53	RIO	Rio de Janeiro
+9,5	25	ADL	Adélaïde	-2	56	FEN	Fernando de Noronha
+10	28	SYD	Sydney	-1	58	PDL	Açores



Basculement entre heure d'été et heure d'hiver

Vérification du réglage de l'heure d'été

1. Appuyez sur la couronne pour la placer en position [0].

2. Enfoncez et relâchez le bouton supérieur droit [B].

L'indication de fonction indique le réglage de l'heure d'été.

Réglage de l'heure d'été	Indication de fonction	Description
ON		L'heure d'été est indiquée.
OFF		L'heure d'hiver est indiquée.

3. Enfoncez et relâchez le bouton supérieur droit [B] pour terminer la vérification.

- Elle revient automatiquement à l'indication de l'heure actuelle en 10 secondes environ, sans appuyer sur le bouton.

Basculement entre heure d'été et heure d'hiver

1. Tirez la couronne en position [1].

L'indication de fonction indique le réglage de l'heure d'été.

2. Enfoncez et relâchez le bouton inférieur droit [A].

- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton [A], SMT ON et SMT OFF alternent.

3. Appuyez sur la couronne pour la placer en position [0] et terminer la procédure.

Vérification du résultat de la réception du signal satellite

1. Appuyez sur la couronne pour la placer en position [0].

2. Enfoncez et relâchez le bouton inférieur droit [A].

L'extrémité de l'aiguille des secondes indique le résultat de la dernière réception.

OK	La réception est réussie.
NO	Échec de la réception.

3. Enfoncez et relâchez le bouton inférieur droit [A] pour terminer la vérification.

- Elle revient automatiquement à l'indication de l'heure actuelle en 10 secondes environ, sans appuyer sur le bouton.

Réception du signal satellite de l'heure

- Pour annuler la réception, maintenez le bouton inférieur droit [A] enfoncé jusqu'à ce que l'aiguille des secondes reprenne son fonctionnement normal.

Réception manuelle 1

- L'obtention des informations d'emplacement peut prendre de 6 à 26 secondes.

1. Appuyez sur la couronne pour la placer en position [0].

2. Maintenez le bouton inférieur droit [A] enfoncé jusqu'à ce que l'extrémité de l'aiguille des secondes indique « RX » (environ 2 secondes).

- Une fois la réception terminée, l'aiguille des secondes indique le résultat de la réception et reprend son fonctionnement normal.

Réception manuelle 2

- Appliquez cette méthode lorsque la seconde intercalaire a été mise à jour ou lorsqu'une réinitialisation totale a été effectuée.

- L'obtention des informations peut prendre de 35 secondes à 13 minutes.

1. Appuyez sur la couronne pour la placer en position [0].

2. Maintenez enfoncé le bouton inférieur droit [A] pendant 7 secondes.

Relâchez le bouton lorsque l'extrémité de l'aiguille des secondes indique « RX » et effectuez une rotation complète jusqu'à ce qu'elle pointe de nouveau sur « RX ».

La réception démarre.

- Une fois la réception terminée, l'aiguille des secondes indique le résultat de la réception et reprend son fonctionnement normal.

Vérification et ajustement du réglage de la seconde intercalaire

1. Tirez la couronne en position [2].

2. Enfoncez et relâchez le bouton supérieur droit [B].

Avec la position de départ « 0:00:00 », les aiguilles des minutes et des secondes indiquent le réglage de la seconde intercalaire.

Le réglage de secondes intercalaires est spécifié en fonction de l'heure de la livraison.

Ex.)	Lorsque le réglage de la seconde intercalaire est de « -34 secondes »*	Lorsque le réglage de la seconde intercalaire est de « -65 secondes »
	L'aiguille indique « 0 minute 34 secondes ».	L'aiguille indique « 1 minute 5 secondes ».

*pour janvier 2011

Faites tourner la couronne pour ajuster le réglage si la seconde intercalaire n'est pas correcte.

3. Appuyez sur la couronne pour la placer en position [0] et terminer la procédure.

L'aiguille des secondes revient à l'indication de l'heure.

Réglage manuel de l'heure et du calendrier

• Exécutez au préalable le réglage de l'heure mondiale décrit à la section **Réglage de l'heure mondiale**.

1. Tirez la couronne en position [2].

L'aiguille des secondes indique 30 secondes et s'arrête.

2. Enfoncez et relâchez le bouton inférieur droit (A).

L'aiguille des secondes indique 0 seconde et l'heure et le calendrier peuvent être réglés.

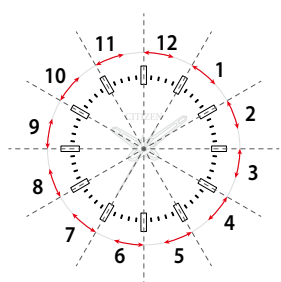
3. Enfoncez et relâchez le bouton inférieur droit (A) à plusieurs reprises pour modifier l'aiguille/l'indication à corriger.

- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton (A), le choix change de la manière suivante :
Minutes → heures/24 heures → date → année/mois → jour de la semaine → (retour au début)
- Les aiguilles et les indications se déplacent légèrement lorsqu'on les sélectionne pour indiquer qu'elles peuvent être réglées.

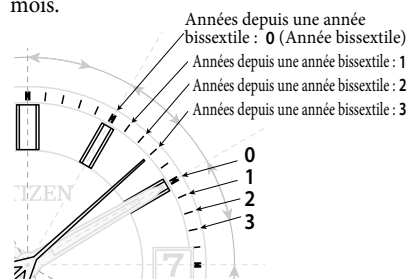
4. Tournez la couronne pour régler l'aiguille ou l'indication.

- La date et l'indication de fonction (jour de la semaine) bougent de façon synchronisée.
- Lorsque vous tournez la couronne rapidement plusieurs fois, l'aiguille ou l'indication se déplace de manière continue. Pour arrêter ce mouvement rapide, tournez la couronne dans l'un ou l'autre sens.
- L'année et le mois sont indiqués par l'aiguille des secondes.

« Mois » correspond à l'une des 12 zones illustrées ci-dessous. Chaque nombre représente un mois.



« Année » correspond aux années écoulées depuis une année bissextile et indiquées par des repères dans la zone correspondant à chacun des mois.



Année réelle	Années depuis une année bissextile	Position de l'aiguille des secondes
2016 2020 2024 2028	0 (Année bissextile)	Repère d'heure
2017 2021 2025 2029	1	1 ^{er} repère de minute
2018 2022 2026 2030	2	2 ^e repère de minute
2019 2023 2027 2031	3	3 ^e repère de minute

5. Répétez les étapes 3 et 4.

6. Pour terminer la procédure, appuyez sur la couronne pour la placer en position [0] tout en vous assurant que la source à partir de laquelle vous avez réglé l'heure est fiable.

L'aiguille des secondes commence à s'éloigner de 0 seconde.

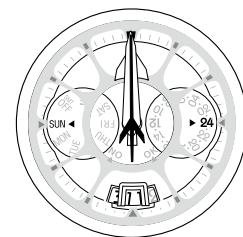
Vérification de la position de référence

1. Appuyez sur la couronne pour la placer en position [0].

2. Maintenez le bouton supérieur droit (B) enfoncé pendant au moins 7 secondes.

Les aiguilles et l'indication commencent à se déplacer vers les positions de référence actuelles stockées dans la mémoire.

- Relâchez le bouton lorsque les aiguilles commencent à bouger.



3. Vérifiez les positions de référence.

Aiguilles des heures, minutes et secondes : 0 heure 00 minute 0 seconde

Indication 24 heures : 24

Jour de la semaine (indication de fonction) :

« SUN » (Dimanche)

Indication de la date : à mi-chemin entre « 31 » et « 1 »

Lorsque la position de référence est différente de la position correcte, réglez la position en suivant les étapes de la section « Correction de la position de référence ».

4. Enfoncez et relâchez le bouton supérieur droit (B) pour terminer la procédure.

Correction de la position de référence

1. Appuyez sur la couronne pour la placer en position [0].

2. Maintenez le bouton supérieur droit (B) enfoncé pendant au moins 7 secondes.

Les aiguilles et l'indication commencent à se déplacer vers les positions de référence actuelles stockées dans la mémoire.

- Relâchez le bouton lorsque les aiguilles commencent à bouger.

3. Lorsque toutes les aiguilles s'arrêtent, tirez la couronne pour la mettre en position [2].

Le jour de la semaine (indication de fonction) et l'indication de la date peuvent alors être réglés.

4. Enfoncez et relâchez le bouton inférieur droit (A) à plusieurs reprises pour modifier l'aiguille/l'indication à corriger.

• Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le choix change de la manière suivante :

Jour de la semaine (indication de fonction)/indication de la date → aiguille des heures/indication 24 heures → aiguilles des secondes/minutes → (retour au début)

- Les aiguilles et les indications se déplacent légèrement lorsqu'on les sélectionne pour indiquer qu'elles peuvent être réglées.

5. Tournez la couronne pour régler l'aiguille ou l'indication.

- Lorsque vous tournez la couronne rapidement plusieurs fois, l'aiguille ou l'indication se déplace de manière continue. Pour arrêter ce mouvement rapide, tournez la couronne dans l'un ou l'autre sens.
- L'indication de la date passe au suivant après 5 rotations de l'indication du jour de la semaine.

6. Répétez les étapes 4 et 5.

7. Appuyez sur la couronne pour la placer en position [0].

8. Enfoncez et relâchez le bouton supérieur droit (B) pour terminer la procédure.

- Après avoir placé la couronne en position [0], l'indication de l'heure actuelle revient automatiquement en environ 2 minutes, sans appuyer sur le bouton.



Réinitialisation de la montre - Réinitialisation totale

1. Tirez la couronne en position **2**.
2. Appuyez simultanément sur les boutons **A** et **B** et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes ou plus avant de les relâcher.

L'aiguille des secondes s'arrête sur la position 0 seconde et les autres aiguilles, ainsi que l'indication de la date, se déplacent légèrement, et la réinitialisation totale est exécutée.

Valeurs de réglage après réinitialisation totale	
Calendrier	Janvier de l'année bissextile (position 5 secondes)
Heure mondiale	± 0 par rapport à l'heure UTC (LON), Londres
Heure d'été	Désactivée pour toutes les zones
Secondes intercalaires	Aucun changement après réinitialisation totale
Numéro de roulement	

Après la réinitialisation totale

Après la réinitialisation totale, réglez la position de référence, l'heure mondiale et l'heure/le calendrier.